

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

5,668-FRIDAY, DECEMBER 29, 1899.

PART I.—General: Minutes. Proclamations, Appointments, and General Government Notifications. PART II.—Legal and Judicial. PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile. PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.-Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

| | | PAG | ΞE | |] | PAGE |
|--------------------------------------|-----|--------------|----|--|---|------|
| Minutes by the Governor | | | | Notices by the Currency Commissioners | | |
| Proclamations by the Governor | ••• | | | Miscellaneous Departmental Notices | | 911 |
| Legislative Council, Ceylon | ••• | | | Notices calling for Tenders | | 910 |
| Appointments, &c., by the Governor | | 90 | 07 | Sales of Unserviceable Articles | | 913 |
| Appointments, &c., of Registrars | | 90 | 08 | Registrar-General's Vital Statistics | | |
| Government Notifications | | 90 | 09 | Meteorological Returns | | **** |
| Revenue and Expenditure Returns | ••• | | | Books registered under Ordinance No. 1 of 1885 | | - |
| 🐼 Notices received too late | for | Parts II. to | V. | are occasionally inserted at the end of this Part. | | |

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

CONSEQUENT on the return from leave of absence of Messrs. C. R. CUMBERLAND and W. A. G. HOOD, the following officers will cease to officiate in the Fourth Class of the Civil Service :--

Mr. P. E. PIERIS from 13th December, 1899. Mr. F. J. SMITH from 21st December, 1899.

By His Excellency the Governor's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 29, 1899.

UNDER the provisions of the Minute of 29th December, 1897, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. H. MOOR to officiate in the Second Class of the Civil Service, with effect from the 24th December, 1899.

> By His Excellency's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 29, 1899. 907 UNDER the provisions of the Minute of 29th December, 1897, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. A. G. HOOD to officiate in the Third Class of the Civil Service, with effect from the 21st December, 1899.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary. Colombo, December 29, 1899.

II IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :--

The Hon. Mr. C. E. D. PENNYCUICK to be a Director of the Widows' and Orphans' Pension Fund, in the room of the Hon. Mr. L. F. LEE, deceased.

Mr. W. H. B. CARBERY to act as Office Assistant at Kurunegala to the Government Agent, North-Western Province, in addition to his own duties, for the 29th and 30th December, 1899, during the absence of Mr. H. E. BEVEN from the station or until further orders.

Mr. L. W. C. SCHRADER to be Assistant Superintendent of the Galle Jail in addition to his own duties as Office Assistant at Galle to the Government Agent, Southern Province.

Mr. W. H. MOOR to the office of Commissioner of Requests, Additional Police Magistrate, Colombo, and Additional District Judge, Colombo, with effect from the 24th December, 1899.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary's Office, Co Colombo, December 29, 1899. Colonial Secretary.

THE notification dated the 18th December, 1899. published in the Gazette of 22nd December, 1899, appointing Mr. W. E. THORPE to be Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Matale, is hereby cancelled, and the following notification is substituted therefor:

Mr. W. E. THORPE to be Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Matara, with effect from the 22nd December, 1899.

By His Excellency the Governor's command, E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary. Colombo, December 29, 1899.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to nominate the under-mentioned gentlemen to be Councillors of the Municipal Council of Kandy, under section 10 of "The Municipal Councils' Ordinance, 1887 ":---

- Mr. W. D. GIBBON.
- Dr. J. CRAIB, Colonial Surgeon.
- Mr. W. POLE FLETCHER, Provincial Engineer. By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary. Colombo, December 28, 1899.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned gentlemen to be Members of the Provincial Road Committee, Eastern Province, during the year 1900, under the provisions of Ordinance No. 10 of 1861 :-

Mr. OSMUND STEWART DE COUCY O'GRADY.

Mr. ARTHUR JEMMETT-BROWNE.

Mr. RAYMOND PILLY DOUDNEY.

Mr. WILLIAM THOMAS WAMBEEK.

Mr. JOHN TAMBI RAJAH MUTTIAH, Chief Mudaliyar.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 29, 1899.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint MARA-GODAGE SIMAN PINTO, Peace Officer of Medapalata, to be an Inquirer for the Yatinuwara division, including Udapalata, of the Central Province.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 29, 1899.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

TIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :-

Mr. D. J. JAYATILLEKA, Proctor, Supreme Court, to act as Registrar of Lands, Ratnapura, for two days from the 29th December, 1899, during the absence of the Description. Manual December 2019 Registrar, Mr. MAYONIS PEIRIS, on leave.

Mr. J. M. WEERASOORIYA, Interpreter of the Anuradhapura Courts, to act as Registrar of Lands, Anuradhapura, for six days from the 29th December, 1899, during the absence of the Registrar, Mr. T. PONNAMBALAM, on leave, or until further orders.

Mr. H. DE COSTE, Head Clerk of the Chilaw Land Registry, to act as Registrar of Lands for the North-Western Province, holding office at Chilaw, for three days from the 14th December, 1899, during the absence of the Registrar, Mr. J. V. RATNAYAKA, on leave.

Mr. P. PEIRIS, Head Clerk of the Galle Land Registry, to act as Registrar of Lands, Galle, for eight days from the 23rd December, 1899, during the absence of the Registrar, Mr. J. G. DE SILVA, on leave, or until further orders.

F. R. SANDRASEGRA to be Registrar of Marriages of Tunukkai and Karunaval pattu south division, in the Jaffna District of the Northern Province, with effect from the 22nd December, 1899, vice M. KANAPATIPILLAI, deceased. His office to be at Puliyadivalavu in Tunukkai.

DON MARTINU, Police Vidane, to act as Registrar of Births and Deaths of Dalugama division, and Registrar of Marriages of Adikari pattu of Siyane korale west division, in the Colombo District of the Western Province, for one week from the 25th December, 1899, during the absence of the Registrar, DON SIMON JAYATILAKA, on leave. His office to be at Hikgahawatta in Wedamulla.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, E. NOEL WALKER, Colombo, December 23, 1899. Colonial Secretary.

THE following appointments under the provisos of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895 and of section 7 of the Ordinance No. 2 of 1895 are hereby notified :-

The Provincial Registrar, Western Province, has appointed Don MARTINU, Police Vidane, to act as Registrar of Births and Deaths of Dalugama division, and of Marriages of Adikari pattu, Siyane korale west division, in the Colombo District of the Western Province, for fourteen days from the 11th December, 1899, during the absence of the Registrar, D. S. Jayatilaka, on leave. His office will be at Hikgahawatta in Wedamulla.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed Dr. V. C. J. VANDERSTRAATEN to act as Registrar of Births and Deaths of Galle Municipality division, in the Galle District of the Southern Province, for seven days from the 23rd December, 1899, during the absence of the Registrar, Mr. J. B. PRINS, on leave. office will be at No. 235, Jail road, Kaluwella. His

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed Dr. S. B. Perera to act as Registrar of Births and Deaths of Tangalla town, in the Hambantota District of the Southern Province, for seven days from the 14th December, 1899, during the absence of the Registrar, Dr. C. F. EPHRAIMS, on leave. His office will be at the Government Civil Hospital.

Registrar-General's Office, P. ARUNACHALAM. Colombo, December 23, 1899. Registrar-General.

908

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

ROM the 1st January, 1900, the following Classification of Countries is to be followed, to show the Country of Production in the case of Imports, and the Destination in the case of Exports. H. M. Customs, H. L. MOYSEY. Colombo, December 26, 1899. Principal Collector.

III.—FOREIGN COUNTRIES :—

Other foreign countries in Africa

Other foreign countries in America

Borneo (excluding British)

AFRICA. Algiers

Egvpt

Reunion

AMERICA.

Arabia

ASIA.

Madagascar

Mozambique

Central America

South America

United States

Foreign West Indies

I.--- UNITED KINGDOM.

TI.-BRITISH POSSESSIONS, DEPENDENCIES. AND PROTECTORATES :--j, AFRICA.

British East Africa Cape Colony Mauritius Natal Zanzibar Other British Possessions

AMERICA.

British Guiana British West Indias

| British West Indies | (Dorneo (excluding British) |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Canada | China (excluding Hongkong) |
| Newfoundland | Cochin-China |
| | India (excluding British) |
| | Japan |
| ASIA. | Java |
| Aden | Persia |
| British North Borneo | Philippines |
| Hongkong | Russia in Asia |
| British India | Siam |
| Burma | Sumatra |
| Maldive Islands | Turkey in Asia |
| Perak | Other foreign countries in Asia |
| Straits Settlements | AUSTRALASIA. |
| Other British Possessions | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | New Caledonia |
| AUSTRALASIA. | EUROPE. |
| | Austria Hungary |
| Fiji Islands | Belgium |
| New South Wales | Denmark |
| New Zealand | France |
| Queensland | Germany |
| South Australia | Greece |
| Tasmania | Holland |
| Victoria | Italy |
| Western Australia | Norway |
| | Portugal |
| EUROPE. | Russia in Europe |
| | Spain (excluding Gibraltar) |
| Gibraltar | Sweden |
| Malta | Turkey in Europe |
| - | v · · · · |

T is hereby notified that an examination under the regulations of 26th August, 1891, for gentlemen in the Civil Service, will be held in the Council Chamber on Monday, January 15, 1900, at 11 o'clock A.M., and following days, namely :-

| Monday, January 15 | | ••• | ••• | Law |
|-----------------------|-----|-----|-----|-----------|
| Tuesday, January 16 | | | ••• | Law |
| Wednesday, January 17 | ••• | | ••• | Accounts |
| Thursday, January 18 | ••• | ••• | ••• | Sinhalese |
| Friday, January 19 | ••• | ••• | | Tamil |

It is also hereby notified that the examination under the Minute of 12th December, 1898, and the vivá voce examination in the native languages for officers in the Public Works Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service, and those candidates who have been specially nominated by the Governor, will be admitted to the former examination.

Candidates are required to send in their names not later than 31st December, 1899.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil.

By His Excellency the Lieut.-Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, November 20, 1899.

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

A 1*

T is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :--

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle land.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, and composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, and consisting of patana, chena, and paddy fields.

In the Province of Sabaragamuwa, 49,153 acres, situated in the Ratnapura and Kegalla Districts, consisting of forest and chena lands.

By His Excellency the Lieut.-Governor's command.

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1899. W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for supply of Road Metal in the Northern Province," will be received up to noon on Monday, January 22, 1900, from persons willing to contract for supplying road metal (broken stones to pass every way through a 2-in. ring), at per cube, for the use of the Public Works Department, Northern Province, at Mullaittivu, Mannar, and Elephant Pass, and along North-Central road.

2. The tenders are to be made in duplicate on forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Jaffna, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form. The originals should be forwarded by the tenderers direct to the Provincial Engineer, Northern Province, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued.

 The deposit should be made at the local Kachcheri or General Treasury, and deposit receipt produced when applying for forms.
 The tenderer selected will receive ten days' notice

5. The tenderer selected will receive ten days' notice from the Provincial Engineer to attend and sign the contract. He must sign on the day appointed, or the tender will be considered void and his bonâ fide deposit forfeited.

6. Should the tenderer selected fail to sign on the day appointed, the lowest of the remaining tenderers will be called upon to enter into the contract and to sign the same within ten days' notice.

7. Cash security, Rs. 100 for each station, in addition to the bonâ fide deposit, must be paid into the Kachcheri and the receipt attached to the original tender. This amount will, in case the tender is not accepted, be returned. All other necessary information can be ascertained upon application at the office of the Provincial Engineer, Jaffna.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.
9. Any alterations made in the tenders should bear

9. Any alterations made in the tenders should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

J Public Works Department, Jaffna, December 16, 1899.

J. MACDONNELL, Provincial Engineer.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government Record Office, Colombo :-

Legal.

LEGISLATIVE ENACTMENTS, REVISED EDITION.

| | 1 | - S. | с. |
|---|---|------|----|
| Vol. I., 1799 to 1882Bound in leather | | 7 | 50 |
| Vol. II., 1883 to 1889.—Bound in leather | | 7 | 50 |
| Vol. III., 1889 to 1894.—Bound in leather | | 7 | 50 |
| Unbound copies, each volume | | 5 | 50 |
| New Series. | | | |

Vol. IV., Part I., 5 of 1894 to 3 of 1895 ... 0 75 Vol. IV., Part II., 4 of 1895 to 4 of 1896 ... 1 0 Vol. IV., Part III., 5 of 1896 to 3 of 1897 ... 1 15 Vol. IV., Part IV., 4 of 1897 to 17 of 1898 ... 2 0 Vol. IV., Part I., 18 of 1898 to 3 of 1899 ... 0 25

OLD EDITION.

Volume I.

| All Proclamations, | Regulations, | and Ordinances | |
|--------------------|-----------------|------------------|---|
| in force in the Co | olony on 12th J | January, 1870 15 | 0 |

| | | Vol | ume I | I. | | | | | |
|-----------|---------|----------------|--------|-----------|-----|-------|------|----------|------------|
| Part | | From | | | Т | 'o | | | |
| 1 | | 6 of 1870 | | 9 | of | 1871 | ••• | 1 | 0 |
| 2 | ••• | 10 of 1871 | | 28 | of | 1871 | | 1 | |
| 3 | | 1 of 1872 | | 7 | of | 1873 | ••• | 1 | 0 |
| 4 | | 8 of 1873 | - | | | 1873 | | 1 | 0 |
| 5 | *** | 1 of 1874 | | | | 1875 | ••• | 1 | 0 |
| 6 | ••• | 4 of 1875 | | | | 1876 | | 1 | 0 |
| 7 | ••• | 4 of 1876 | | | | 1877 | ••• | 1 | 0 |
| 8 | ••• | 5 of 1877 | | | | 1877 | ••• | 0 | 50 |
| . 9 | ••• | 9 of 1877 | | | | 1877 | ••• | 1 | 0 |
| 10 | | 1 of 1878 | | | | 1878 | ••• | 1 | 0 |
| 11 | ••• | 4 of 1879 | _ | 15 | o£ | 1879 | ••• | 1 | 0 |
| | | Volu | ne 11. | | | | se. | | |
| 1 | | 1 of 1880 | - | | | 1880 | ••• | 1 | - 0 |
| 2 | | 1 of 1881 | | | | 1881 | ••• | 1 | 0 |
| 3 | | 1 of 1882 | - | | | 1882 | | 1 | 0 |
| . 4 | ••• | 1 of 1883 | - | | | 1884 | ••• | 3 | 0 |
| 5 | ••• | 19 of 1884 | - | 11 | of | 1885 | | 1. | 0 |
| | | Volui | ne I V | r. | | | | | |
| 1 | | 12 of 1885 | | 8 | of | 1886 | | 1 | 0 |
| 2 | | 9 of 1886 | | 7 | of | 1887 | | 1 | 0 |
| 3 | | 8 of 1887 | | | | 1888 | | 0 | 4 0 |
| 4 | | 3 of 1888 | | 15 | of | 1889 | ••• | 2 | 70 |
| | | Voli | ıme V | <i>.</i> | | | | | |
| 1 | | 16 of 1889 | | • | of | 1890 | | 0 | 85 |
| 2 | | 9 of 1890 | | | | 1891 | | Ō | 45 |
| 3 | ••• | 2 of 1891 | | 8 | of | 1892 | | Ó | 95 |
| 4 . | | 9 of 1892 | | 28 | of | 1892 | | 0 | 60 |
| 5 | ••• | 1 of 1893 | | 4 | of | 1894 | ••• | 0 | 55 |
| Special E | dition | s of the follo | wing. | wit | አ ገ | fable | s of | | |
| Section | s and | I Indices, in | a pa | per | 003 | zers. | are | | |
| obtaina | | - | | | | , | | | |
| The | Penal | Code (2 of 18 | 383) | | | | ••• | 2 | 0 |
| The | Court | s Ordinance (| 1 of 1 | 889 |) | | | 0 | 50 |
| The | Civil J | Procedure Co | de (2 | of 1 | 889 |) | | 5 | 0 |
| The. | Penal | Code, in Sinh | alese |) or i | n T | amil | | 1 | 0 |
| The | Evider | nce Act (14 of | 1895 | i) | | | *** | 0 | 60 |
| The (| Orimi | al Procedure | Code | e (15 | of | 1898 |) | 3 | 0 |
| | Do. | boun | d in l | eathe |)I, | | ••• | 4 | 50 |

Index in separate form ...

î 0

Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price Re. 1 each :---1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849, 1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4, 1866-67, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873. Separate copies of Ordinances in English (where involuble and where trealstions have been

Separate copies of Ordinances in English (where available, and, where translations have been published, in Sinhalese and Tamil) may be obtained at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

Rs. c. Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887 0 50 Ramanathan's Reports, 4 vols. .. each vol. 22 Û 7 50 Tiruwilangam's Digest of Cases, 1st seven parts ... **Colonial and Departmental Papers.** Copies of Government Minutes, Notifications, and Regulations, &c. (where available), for every 8 pages octavo or 4 pages quarto 0 5 Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872–87 Do. 1888–95 ... 1 0 ... Do. 0 50 Schedule of Proclamations, &c., promulgated during 1894 1 0 Epitome of Proclamations, Notifications, &c., promulgated during 1895 Do. do. 1896 0 40 75 do. 0 *** ... 1897 0 50 Do, do. ••• ... Do. do. 1898 Colonial Office Lists (annual) 1898 0 70 ••• ... 0 4 ••• ,.. 0 Ceylon Civil Lists (annual) ... 1 Ceylon Blue Books (annual) ••• ... 10 0 Administration Reports (annual), bound volumes 10 ÷0 Do. single reports ... each 4 pp. 0 5 Bessional Papers, bound volumes... Do. single papers ... each 4 pp. Index to Sessional Papers, 1855 to 1894 ... Reports of the Temple Lands Commissioners, ... 10 0 n 5 each 4 pp. 0 35 1857 to 1858 ... 0 50 Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876 ... 1 0 Itinerary of Ceylon Roads :-Part II.-Minor Roads (1888), with Map 8 0 ... 3 0 Do. do. without Map 0 50 Gazetteer of the Western Province ... 12 0 Census of Ceylon, 1891 ••• **District Manuals** : Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S. ... Uva, by H. White, C.C.S. ... Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S. Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S. ... 0 1 2 50 5 0 5 0 Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :--Part I., 1885-88 Part II., 1888-92 Part III., 1892-94 Part IV., 1894-97 1 25 1 40 1 50 1 50 ... Archæology.

| Dr. Müller's I | Report on In | scriptions of Cey | lon : | | |
|------------------|--------------|--------------------|-------|----------|------------|
| Text | | • • • | *** | 5 | 0 |
| Plates | ••• | ••• | | 5 | 0 |
| Architectural | Remains of | f Anuradhapura | (with | | |
| Plates), by | J. G. Smith | er, F.R.I.B.A. : | • | _ | • |
| In boards | 3 | *** | ••• | 40 | 0 |
| ${ m In\ cloth}$ | ••• | *** | | 60 | 0 |
| | | al and Archæe | | | |
| Remains an | d other Anti | quities in Ceylon | | 1 | 20 |
| Reports on th | e Archæolog: | ical Survey of Cey | ylon: | | |
| Kegalla Dis | trict | *** | *** | 6 | 0 |
| Anuradhapu | ıra (I.) | ••• | *** | 0 | 5 5 |
| Do. | (II.) | *** | *** | 1 | 0 |
| Do. | (III.) | | | 1 | 65 |
| Do. | (IV.) | | *** | 1 | 0 |
| Do. | (V.) | *** | | 2 | |
| Do. | (VI.) | ••• | ••• | 2 | 0 |
| Do. | (VIÍ.) | *** | ••• | .4 | 0 |

Naturai History.

| Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee | 1 | 0 |
|---|----|----|
| The Green-Scale Bug in connection with the | | |
| Cultivation of CoffeeObservations by Mr. E. | | · |
| Ernest Green (illustrated) | 1 | 0 |
| The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen : | | |
| | 20 | 0 |
| Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured | | |
| plates each part | 14 | 50 |

The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-Kehelpannala ... 0 15

| Oriental Literature. | \mathbf{R} | s. c. | The Annual Volumes for 1887 to 1890 are out of prin |
|---|---------------|---------------|--|
| The Mahawansa:- | | | and cannot now be supplied. |
| Original Pali Text, Part I | | 7 50 | |
| Do. Part II | | 7 50 | 1891, may be had separately, price 3d. |
| Sinhalese Translation, Part I | ••• | 5 0 | The Dulletin is clearable by Taba Maria 6 G |
| Do, Part II | ••• | 5 0 | The Bulletin is also sold by John Menzies & Co., d |
| Wijesinha's English Translation of Part | | 9 U | Edinburgh and Glasgow, and Hodges, Figgis & Co. |
| wijesinia's English Translation of Tart | | 0 | Limited, of, Dublin. |
| with Turnour's Translation of Part I. | N 11 | 7 50 | Colonial Secretary's Office, |
| The Mahawansa Tika, with Mahawansa | Pan, | | |
| bound in stiff covers | | 7 50 | Colombo, February 18, 1898. |
| Do. do. unbound | ••• | 6 50 | |
| Saddharmalankaraya | ••• | 2 0 | |
| Extracts from the "Pujawaliya" (English) | ••• | 1 0 | THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE |
| Do do. (Sinhalese) | | 075 | is published every Friday at the Government |
| Nitinighanduwa, English Do. Sinhalese | | 1 0 | Printing Office, Colombo. |
| Do. Sinhalese | | 1 0 | The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in |
| Moggallana Panchika Pradipa 🛛 | | 1 0 | advance, and can only be booked to terminate at the |
| The Tesawalamai | | 0 50 | end of a quarter. |
| Lapidarium Zeylanicum | | 31 50 | |
| Dravidían Comparative Grammar | | 13 0 | Single copies, when available, 25 cents each. |
| Pali Grammar | ~~~ | 5 0 | Charges for approved Advertisements, payable in advance. |
| Glossary of Native Words occurring in Of | | 0 0 | Rs. c. |
| Documents (second edition) | 110101 | 0 50 | A column 7 50 |
| | ••• | 0 30 | Two-thirds of a column 5 0 |
| Do. (third edition) Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit M | ••• | 0 50 | Half a column 4 0 |
| | anu- | 0 50 | For small notices not exceeding 20 lines |
| scripts in Temple Libraries | D. 12 | 0 90 | (9 words as a rule to the line) 2 50 |
| Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, | ran, | - 0 | Second and third insertions (consecutive), two-thirds |
| and Sinhalese Works | ••• | 5 0 | and one-half, respectively, of the above rates. |
| Mugdhabodha Wyakarana | ••• | 50 | |
| Mukhamatta Dipani | ••• | 5 0 | Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission. |
| Kawsilumina | ••• | 1 50 | • • • • • • • • • • • • • • • |
| Kawsilumina Pybus's Missicn to Kandy Paners on the Custom of Polyandry as prac | | 0 50 | Advertisements should reach the Government Printer |
| = apozo on one eastern of i organary as prac | tised | _ | before noon on Thursday. |
| in Ceylon | ••• | 0 15 | |
| Rules, Tables, and Tariffs. | | | |
| Regulations under the Merchandise and T | rade | | THE NEW LAW REPORTS, issued by authority. |
| Marks Ordinance (No. 13 of 1888) | ••• | 0 15 | Subscription, Rs. 10 per volume of twelve parts and |
| $\mathbf{D}_{\text{share}}$ and $\mathbf{D}_{\text{share}}$ $\mathbf{D}_{\text{share}}$ | ••• | 0 10 | Digest, payable in advance to the Government Printer. |
| Customs Annual Returns | ••• | 1 0 | |
| | ••• | 0 10 | Volumes I., II., and III. available for sale. |
| Orate and Demoletiens | | $0 \ 10 \ 25$ | |
| Customs Regulations | ••• | 0 40 | |
| Rules of the Public Service Mutual Guar | antee | 0 10 | Back Numbers and Volumes of THE SUPREME |
| Association | , •• ; | 0 10 | COURT CIRCULAR (publication of which was |
| Tables for calculating Pensions under the Wid | | 0.07 | discontinued on December 31, 1891) are also on sale |
| and Orphans' Pension Fund | ••• | 0 25 | at the Government Printing Office, as follows : |
| Exchange Compensation Tables | ••• | 0 50 | |
| Headman's Act Book English | ••• | 1 0 | Rs. c. |
| Do. Sinhalese | ••• | 090 | Volume I 3 25 |
| Application for any publication in the above | Lists | hould | Volumes II. to IX., each 6 50 |
| be made to the Government Recordkeeper, at t | he Co | lonial | Separate Numbers, each 0 25 |
| Secretary's Office, Colombo, and should be a | 100 00 | Anial | For all other Communet Dublications and limition |
| by normant in advance. | ccomp | ameu | For all other Government Publications application |

by payment in advance. Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. Stamps will not be accepted in payment.

| | J. J. THORBURN, |
|-----------------|--------------------------|
| November, 1899. | Government Recordkeeper. |

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the L Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects

communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.
The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any Bookseller.
Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy.
Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy when available.

when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as follows:-n ·

| | | | Price incl | uding | g Postage. |
|--------|----|--------|-------------|-------------|------------------|
| Price. | | United | | Foreign and | |
| | | | Kingdom. | | Colonial, |
| 8. | d. | | s. d. | | s. d. |
| 3 | 0 | - | · 3 4 ½ | ••• | 3 6 1 |

A CLASS of new students between the ages of 1 and 20 years will be admitted to the Colomb School of Agriculture on January 15, 1900. Applica tions should be made at once to the Director of Publi

Colombo School of Agriculture.

should be made to the Recordkeeper, at the Government

Record Office, Colombo.

Instruction. In addition to the ordinary school terms, instructio is given in Agriculture, Chemistry, Botany, Veterinar Science, and Bookkeeping. Fees for boarders, Rs. 10 per mensem ; day scholar

Rs. 2.50

Books and washing are extras, and are paid for by th students privately. Students who have completed a course of one yes

are eligible to compete for admission into the Foresti School.

> S. M. BURROWS, Director,

G. J. A. SKEEN.

Government Printer.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, December 13, 1899.

Senior and Junior Examinations, Survey Department.

T is hereby notified that an Examination will be held at the Surveyor-General's Office, Colombo, commencing on January 5, 1900, at 7 A.M.

J. HARWARD, Acting Director of Public Instruction. Office of the Director of Public Instruction, Colombo, October 28, 1899.

N OTICE is hereby given that in pursuance of the 10th clause of Ordinance No. 12 of 1846 a Meeting of the Congregation of St. Clement's Church, Puttalam, will be held in the Parsonage on December 31, 1899, at 6 P.M., for the purpose of electing Trustees for the ensuing year.

> W. J. P. WALTHAM, Priest-in-Charge.

A GENERAL MEETING of the Seatholders in Holy Trinity Church, Nuwara Eliya, will be held (D. V.) in the Vestry thereof on Saturday, December 30, 1899, at 3 P.M., for the purpose of electing Trustees for the ensuing year.

J. E. B. BRINE, Chairman of Trustees. Nuwara Eliya, December 4, 1899.

Return of Immigrants and Emigrants for the Week ended December 27, 1899.

| Immigrant Coolies for Estates. |
|--|
| Men. Women. Total. Children. Infants. Total. |
| 888 247 1,135 167 55 1,357 Previous Totals 22,886 |
| Total since January 1, 1899 24,243 |
| Immigrant Coolies for Colombo. |
| Men. Women, Total. Children. Infants. Total. |
| 427 55 482 33 12 527 Previous Totals 14,002 |
| Total since January 1, 1899 14,529 |
| Emigrants (all Classes including Estate Coolies). |
| Men. Women. Total. Children. Infants. Total. |
| $1,053 \dots 245 \dots 1,298 \dots 67 \dots 32 \dots 1,397$ |
| Estate Coolies 601 . Previous Totals 33,487 |
| Total since January 1, 1899 34,088 |
| Master Attendant's Office, J. DONNAN, Colombo, December 29, 1899. Master Attendant. |

Abstract of Cooly Labourers in the several Provinces during the Quarter ended June 30, 1899.

| District. | | No. of Estates, | | No. of Immigrants. | | No. of Births. | | No. of Deaths. | |
|-----------------------|-----------------|--------------------|-------|-----------------------|--------|-------------------|-----|-------------------|-----------------|
| West | ern Province. | | | • | | • | | • | 200000 |
| Colombo | ••• | | 48 | ••• | 5,345 | ••• | 29 | ••• | 43 |
| Kalutara | ••• | ••• | 49 | ••• | 9,797 | ••• | 49 | ••• | 95 |
| Cen | tral Province. | | | | | | | | |
| Kandy | *** | | . 407 | ••• | 88,134 | | 700 | ••• | 930 |
| Matale | ••• | | 95 | ••• | 17,064 | | 108 | ••• | 172 |
| Nuwara Eli | ya | ••• | 246 | ••• | 75,075 | ••• | 592 | ••• | 544 |
| South | ern Province. | | • | | | | | | |
| Galle and Matara | | | 32 | | 3,349 | | 28 | | 23 |
| North-W | estern Province | | | | , | | | •••• | |
| Kurunegala | | • | 42 | | 3,103 | | 4 | | 28 |
| - | vince of Uva. | | | | -, | | ~ | | |
| Badulla | • | | 136 | | 30,840 | | 245 | | 205 |
| | •••• | 、*** | | ••• | 00,010 | ••• | 410 | | 200 |
| | ince of Sabarga | amuwa. | | | 0 7 10 | | | | |
| \mathbf{R} atnapura | ••• | *** | 45 | ••• | 8,743 | *** | 72 | | 79 |
| Kegalla | • • • | | 119 | ••• | 31,463 | ••• | 245 | | 399 |
| Colonial Secretary's | Office. | | | | | | | E. No | EL WALKER, |
| plombo, December 2 | 0 1800 | | | | | | | | Jolonial Secret |

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

OTICE is hereby given that the following unservice-able articles belonging to the Colombo Division Harbour Police will be sold by public auction at the root of the Breakwater on Saturday, January 6, 1900, at the 10th proximo, at 1 P.M., at the office of the Assistant Conservator of Forests, Kurunegala :-108 axes, felling 2 lanterns, hurricane 3 billhooks 5 mamoties 3 buckets, watering 2 casks, water 2 carts, bullock 1 P.M. :-12 saws, cross-cut 1 saw, pit 1 boat 1 mast 3 spades 1 lot of wire stays 1 rudder 5 catties, short handled 4 tapes 2 tins, tar 1 chisel 12 files of sorts J. P. ARMSTRONG. 1 tin, linseed oil for Superintendent of Police. 4 knives, pruning 2 tubs, poonac 2 wedges 4 lanterns H. F. C. FYERS. Assistant Conservator of Forests, OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles of the Forest Department North-Western Circle. Forest Department, will be put up for sale by public auction on Wednesday, Kurunegala, December 21, 1899.